



Instruction manual

ENG

Руководство по эксплуатации

RUS



Stereo Headset

Стереонаушники

Harper KIDS HN-302

Thank you for choosing Harper products.

Before starting use, read the operating instructions and save them in case of questions about the maintenance of the device.

Before starting use, read the operating instructions and save them in case of questions about the maintenance of the device.

These are bright and comfortable headphones that are designed for children. The model has a wired connection and a volume level of 85 dB. This volume is recommended by the World Health Organization for children. The headphones use neodymium magnets, so they provide high quality sound.

The design of the headphones allows children over 3 years old to use them, and hypoallergenic materials eliminate the appearance of irritation on the skin.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not disassemble device by yourselves. It may lead to malfunction of device.
2. In case of any malfunction please contact authorized service center.
3. Do not lead device and accessories unattended. Please keep them out of reach of children and pets. Small parts can cause suffocation.
4. The device is supposed to be used in normal climate conditions. Extreme climate conditions (temperature below 0°C and above 45°C, too high level of humidity) can cause malfunction of device and wreck electronic components of device.
5. Protect device from water, do not touch it with wet hands.

Information about restrictions on the use of technical equipment, taking into account its purpose for work in residential, commercial or industrial areas.

The equipment is designed to work in residential and commercial areas, public places, industrial areas with small and medium power consumption, without exposure to harmful and dangerous production factors. The equipment is intended for operation without the constant presence of maintenance personnel.

SPECIFICATIONS

1. Impedance: 32Ω
2. Sensitivity: 85dB
3. Frequency: 20Hz~20.000Hz
4. Driver unit: 30mm
5. Audio Cable Length: 100 cm

REQUIREMENTS TO TRANSPORTATION

Transportation of equipment should be carried out in the original packaging in covered vehicles by any means of transport.



This device is designed and made of high quality materials and components, which can be recycled and reused. The symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.

APPOINTMENT

These headphones are designed for wire transmission of audio data - listening to music files.

Благодарим Вас за выбор продукции Harper.

Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

Это яркие и удобные наушники, которые предназначены для детей. Модель имеет проводное подключение и уровень громкости в 85 дБ. Такая громкость является рекомендованной для детей Всемирной организацией здравоохранения. В наушниках использованы неодимовые магниты, благодаря чему они обеспечивают высокое качество звука.

Конструкция наушников позволяет использовать их детям возрастом от 3 лет, а гипоаллергенные материалы исключают появление раздражения на коже.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.
2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной удушья.
4. Устройство предназначено для эксплуатации в нормальных климатических условиях. Экстремальные климатические условия (температура ниже 0°C или выше 45°C, крайне высокий уровень влажности) могут стать причиной неполадок и вывести из строя электронные компоненты устройства.
5. Оберегайте устройство от влаги, не трогайте его мокрыми руками.

Сведения об ограничениях в использовании технического средства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих или производственных зонах

Оборудование предназначено для работы в жилых и коммерческих зонах, общественных местах, производственных зонах с малым и средним электропотреблением, без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Сопротивление: 32 Ом
2. Чувствительность: 85 дБ
3. Частотный диапазон: 20 Гц~20.000 Гц
4. Диаметр излучателя: 30мм
5. Длина аудио кабеля: 100 см

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.

■ Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов

НАЗНАЧЕНИЕ

Данные наушники предназначены для проводной передачи аудиоданных - прослушивания музыкальных файлов.



Information about certification

The products passed all the assessment procedures established in the technical regulations of the Customs Union and the Eurasian Economic Union.

Production date is indicated on the gift-box

Life duration of product: 24 months

Warranty period: 12 months

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with the product. Warranty card and User manual are integral parts of the product. For additional information about the product and authorized service centers you may find at www.harper.ru or by telephone 8-800-600-7107.

Manufacture: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, HongKong, PRC

Made in China

Importer/claims organization: LLC «Progress-Plyus», App.11, floor 2, Build.50, k.1, Udaltsova Str., Moscow, Russia, 119607, tel.: +74951330210, email: info@harper.ru

Информация о сертификации

Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза и Евразийского экономического союза процедуры оценки.

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 2 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.ru или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед 15Ф, Радио Сити, 505 Хэн-несси Роуд, Козвэй Бэй, Гонконг, КНР

Сделано в Китае

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1, тел.: +74951330210, адрес электронной почты info@harper.ru